



Gemeenschappelijke Kas

voor de

Zeevisserij

Openbare instelling onder toezicht

van de

Minister van Sociale Voorzorg

VERSLAG over het dienstjaar 1963

Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij

Opgericht bij koninklijk besluit van 20 mei 1930

Bestuursgebouw — Vismijn — OOSTENDE

DIENSTJAAR 1963

VERSLAG VAN DE RAAD VAN BEHEER

AAN

DE ALGEMENE VERGADERING

van 8 mei 1964

Rekeningen 1963

Begrotingen 1965

Statistische tabellen 1963

VERSLAG VAN DE RAAD VAN BEHEER AAN DE ALGEMENE VERGADERING

Mevrouwen,
Mijne Heren,

Bij toepassing van de statutaire bepalingen geven wij U een bondig overzicht van de werking van onze instelling gedurende het dienstjaar 1963.

HERZIENING VAN DE STATUTEN

Zoals verwacht heeft het Beperkt Komitee, belast met het opstellen van een «ontwerp tot wijziging van de statuten», zijn werkzaamheden beëindigd. Dit ontwerp is afgewerkt en het zal aan de Algemene vergadering van heden ter goedkeuring worden voorgelegd.

ONTDUIKING VAN DE BIJDAGEN OP DE BRUTO-OPBRENGST

Er werd door de Raad een voorstel ingediend bij de Minister van Sociale Voorzorg betreffende de maatregelen te nemen om de ontduiking van de bijdragen op de bruto-opbrengst der vangsten te verhinderen.

WIJZIGING AAN DE ARBEIDSONGEVALLENWET VOOR ZEELIEDEN

Bij de wet van 11 januari 1963 wordt het minimumjaarloon van 24.000 fr. op 40.000 fr. en het maximumjaarloon van 120.000 fr. op 200.000 fr. gebracht.

Bij intrekking van artikel 10 bis van het koninklijk besluit van 10 april 1954 vervalt de bepaling waarbij op de toelage aan een door een arbeidsongeval getroffen zeeman een afhouding ten bate van de maatschappelijke zekerheid moet geschieden (K.B. 4.1.1963).

Bij koninklijk besluit van 21 januari 1963 wordt wijziging gebracht aan het koninklijk besluit van 24 juni 1930 betreffende de «wijze van verklaring van de ongevallen en ziekten overkomen aan zeelieden». Als voornaamste wijziging wordt aangestipt dat in geval het schip bij gebrek aan tijdingen, als verloren zou worden beschouwd, de vergoedingen zonder borgstelling zouden verschuldigd zijn na het verstrijken van een termijn van «TWEE» maanden, te rekenen van de dag van de afvaart van het schip of van de dag der laatste tijding.

Ten slotte verscheen in het Belgisch staatsblad het ministeriële besluit van 4 februari 1963 houdende vaststelling der basissen tot schatting van de staat van behoefte inzake bijzondere en aanvullende toelagen aan door arbeidsongevallen getroffen en aan hun rechthebbenden van het Steun- en Voorzorgsfonds der Zeevisserij.

VERHOOGING VAN DE TOELAGEN

Het koninklijk besluit van 16 september 1963 verhoogt de toelagen voorzien bij het koninklijk besluit van 10 april 1954. Deze verhoging van de toelagen gaat in van 1 januari 1963 af.

Zij zijn als volgt vastgesteld :

375 fr. per t.h. blijvende ongeschiktheid wanneer deze minder dan 50 t.h. bedraagt ;
425 fr. per t.h. blijvende ongeschiktheid wanneer deze 50 tot 65 t.h. bedraagt ;
500 fr. per t.h. blijvende ongeschiktheid wanneer deze 66 t.h. of meer bedraagt, even als voor elk slachtoffer dat de bijstand van een derde persoon heeft bekomen.

RAAD VAN BEHEER

Bij koninklijk besluit van 25 januari 1963 (B.S. 13.2.1963) wordt het mandaat van lid van de Raad van Beheer van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij van de herer :

PIERLOOT Maurice, reder te Zeebrugge ;
 DOBBELAERE Jan, rederschipper te Heist ;
 VINCKE Frans, gewestelijk sekretaris van het Algemeen Belgisch Vakverbond te Oostende, *hernieuwd voor een termijn van drie jaar, aanvangnemende op 1 juni 1962.*
 Bij koninklijk besluit wordt het mandaat van lid van de Raad van beheer van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij van de heren :
 VERSTRAETE Willem, sekretaris van de Kristelijke Centrale van vervoerarbeiders, sekte « zeevisserij » te Oostende ;
 MENU Camiel, rederijbestuurder te Oostende ;
 DE BRUYCKER Maurice, sekretaris van de Belgische Transportarbeidersbond te Oostende - Brugge ;
 CLAEYS Raymond, rederschipper te Zeebrugge, *hernieuwd voor een termijn van zes jaar aanvangnemend op 1 juni 1962.*

REVISOR

Bij ministeriël besluit van 26 maart 1963 werd aangeduid tot Revisor van de Gemeenschappelijke Kas, de h. HUYBECHTS Lode, lid van het Instituut van Bedrijfsrevisoren.

PERSONEEL

Het kader van het personeel werd bij koninklijk besluit van 6 november 1963 met een betrekking van hulpboekhouder aangevuld met ingang van 1 april 1963. Deze functie wordt waargenomen door de h. CATTEUW J., die in deze hoedanigheid tot 31 maart 1963 in dienst was van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

RECHTSPRAAK

Een zestal gevallen werden hetzij door de Kas of door de betrokken partijen ahangig gemaakt bij de Vrederechter van het bevoegd kanton om uitspraak te doen over de graad bestendige gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid. Eén enkel geval gaf aanleiding tot een verhoging van de graad invaliditeit.
 In een andere zaak moest de Vrederechter oordelen of het verdrinken van een bedronken visser, die met zijn schip in een vreemde haven verbleef, als « arbeidsongeval » erkend wordt. De rechter verklaarde dat het bewijs niet werd geleverd dat dit ongeval in de loop van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst is gebeurd en dat daarenboven het ongeval niet in verband is te brengen met de uitvoering van de arbeidsovereenkomst. De nabestaanden van het slachtoffer werden bijgevolg in hun eis afgewezen. Eén geval waarin een ziekte-toestand als gevolg van een ongeval zich verklaarde, werd in het voordeel van het slachtoffer door de rechtbank beslecht.

IN MEMORIAM

In januari 1963 overleed te Nieuwpoort de h. Alex VERBANCK, gewezen lid van de Raad van beheer, die gedurende een twintigtal jaren, de zitting van deze Raad heeft bijgewoond.

Bij het uitoefenen van hun beroep verloren vijf vissers het leven:

- op 2 februari 1963, de motorist Henri DUMAREY, die bij het bedienen van de machines aan boord van de Z.425 « Research », dodelijk werd getroffen.
- op 27 maart 1963, Jozef DEVINCK, schipper-eigenaar van de Z.460 « St.-Cristoffel 6 » die tussen schip en kaaimuur viel en verdronk;
- op 10 september 1963 werd de verdwijning vastgesteld van CRUJEIRAS - PEREZ Francisco, van Spaanse nationaliteit, bootsman van de O.298 « Van Dyck »;
- op 2 oktober 1963 viel PAISGUETO Severino, eveneens van Spaanse nationaliteit, matroos van de O.298 « Van Dyck » over boord en verdronk;
- op 20 november 1963 overleed in een IJslands hospitaal WILLEMS Léon, matroos van de O.81 « John », nadat hij op 17 november 1963 door een losgeslagen haak dodelijk werd gekwetst.

Hierina volgt een overzichtelijk tabel van de dodelijke arbeidsongevallen in de zeevisserij, sedert 1 juli 1930:

1930	1	1948	4
1931	3	1949	19
1932	5	1950	5
1933	6	1951	2
1934	3	1952	2
1935	8	1953	11
1936	14	1954	4
1937	5	1955	8
1938	6	1956	—
1939	13	1957	3
1940	42	1958	1
1941	16	1959	6
1942	27	1960	3
1943	25	1961	2
1944	22	1962	6
1945	72	1963	5
1946	10		
1947	14	totaal:	373

STATISTIEK VAN DE ONGEVALLLEN

Ter vervanging van de gebruikelijke kommentaar op de statistische tabellen geven wij hierna een statistisch overzicht van de ongevallen in de zeevisserij gedurende de laatste vijf jaren.

TABEL I — HET ONGEVAL EN ZIJN GEVOLG

jaar	gewel- gerd	geen arbeids- onge- schiktheid	tijdelijke arbeidsonge- schiktheid	bestendige arbeidsonge- schiktheid	dood	totaal
1959	19	119	394	15	6	553
1960	7	118	386	7	3	521
1961	11	134	372	9	2	528
1962	9	115	395	7	6	532
1963	10	106	437	10	5	568

TABEL II — AANGIFTEN VAN ONGEVAL PER INSCHRIJVINGSHAVEN

jaar	Antwerpen	Nieuwpoort	Oostende	Zeebrugge	Totaal		t.h. op het aantal verze. kerden
					aan. giften	verze. kerden	
1959	4	53	325	171	553	1730	31,9
1960	3	41	300	177	521	1758	30,1
1961	2	35	336	155	528	1707	30,9
1962	2	48	334	148	532	1668	31,9
1963	4	43	315	206	568	1517	37,4

TABEL III — AANGIFTEN VAN ONGEVAL VOLGENS REEKS VAARTUIGEN

Klasse vaartuigen met motor van:	Jaar				
	1959	1960	1961	1962	1963
I. 59 PK en minder	26	21	10	9	8
II. 60 t/m 119 PK	90	78	76	64	55
III. 120 t/m 239 PK	176	190	179	204	230
IV. 240 t/m 349 PK	142	111	123	93	113
V. 350 t/m 500 PK	48	52	72	55	76
VI. 501 PK en meer	71	69	68	107	86

TABEL IV — AANGIFTEN VAN ONGEVAL INGEDIEND VOOR VISSERS MET
OUDERDOM VAN :

	1959	1960	1961	1962	1963
minder dan 21 jaar	112	117	104	111	104
21 t/m 31 jaar	156	163	158	165	172
32 t/m 54 jaar	254	208	238	215	260
55 t/m 64 jaar	30	32	28	38	31
65 jaar en meer	1	1	—	3	1

TABEL V — ONGEVALLLEN VOLGENS PLAATS VAN GEBEUREN (1)

	1959	1960	1961	1962	1963
I. Op de weg van en naar het werk	6 (1,—)	12 (2,3)	10 (1,9)	14 (2,7)	10 (1,8)
II. Op zee	504 (91,1)	488 (84,2)	447 (84,6)	456 (86,1)	456 (81,9)
III. In de haven:					
aan land	1 (0,2)	9 (1,7)	4 (0,7)	5 (0,9)	6 (1,—)
aan boord	42 (7,6)	62 (11,9)	67 (12,8)	55 (10,3)	87 (15,3)

(1) t.h. op het totaal der aangiften van ongeval

TABEL VI — ONGEVALLLEN VOGENS FUNKTIE AAN BOORD

Functie:	1959	1960	1961	1962	1963
schipper	95	99	98	108	122
stuurman	53	45	57	45	56
bootzman	7	3	4	7	5
matroos	234	229	213	231	239
kok	3	1	8	7	6
lichtmatroos	25	12	14	16	17
jongen	20	25	23	16	18
1e motorist	103	94	97	76	81
2e motorist	4	2	8	5	10
1ste machinist (werk- tuigkundige diepzee)	3	4	—	13	9
2de machinist (1ste assistent)	—	1	2	1	1
1ste stoker	3	3	2	1	1
2de stoker	2	1	—	2	—
speciaal personeel	1	2	2	4	5

TABEL VII — MAANDELIJKSE INDELING van de AANGIFTEN VAN ONGEVAL

	1959	1960	1961	1962	1963	totaal
januari	42	46	39	43	49	219
februari	26	47	49	38	53	213
maart	44	37	37	50	57	225
april	54	42	42	47	53	238
mei	35	37	48	38	36	194
juni	50	38	40	42	49	219
juli	42	56	42	44	39	223
augustus	46	41	38	44	41	210
september	56	43	29	46	47	221
oktober	61	53	58	37	47	256
november	40	40	57	35	48	220
december	57	41	49	68	49	264

Het laagste cijfer wordt geregistreerd voor de maand mei. Dit is verklaarbaar aangezien deze maand doorgaans gebruikt wordt voor het « opliggen » van de vaartuigen. Voor de maand december bekomt men het hoogste cijfer. Hier speelt voornamelijk de faktor « slecht weder - storm » een uitzonderlijke rol. De gevaren zijn dan wel het grootst.

TOELICHTING TOT DE REKENINGEN

De rekeningen werden opgemaakt ingevolge de bepalingen van de Wet van 16 maart 1954.

Anderzijds werd rekening gehouden met de verschillende richtlijnen verstrekt door het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzonderheid wat betreft :

- 1) het houden van de comptabiliteit volgens het stelsel van beheer, krachtens de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 2 van hogergenoemde Wet ;
- 2) de onderrichtingen vervat in de analytische notulen nr. 9 van de vergadering van de Kommissie van Revisoren, gehouden op 7 juli 1959, inzake het aanrekenen van de verworven rechten ;
- 3) het rechtvaardigen van elke inschrijving, in de rekening «Uitvoering van de begroting», door een verantwoordingsstuk.

TOELICHTING TOT DE BALANS

A C T I V A

I. VASTGELEGDE MIDDELEN.

In de loop van het voorbije boekjaar werden een machine (F 21.750) en boeken (F 1.811) aangekocht. Zulks verhoogde de waarde van deze goederen met F 23.561; zij bedraagt nu F 106.265.

II. BESCHIKBAAR

Het tegoed bij de A.S.L.K., het Bestuur der Postchecks, samen met het geld in kas bedraagt per 31 december 1963 F 4.981.932, hetzij F 58.343 minder dan voor 1962. Bij de A.S.L.K. werd nog een vierde rekening geopend nl. een termijnrekening, teneinde de rentabiliteit van het beschikbaar kapitaal nog te verhogen.

III. REALISEERBAAR

Door de aankoop van obligaties voor een waarde van F 1.000.000 vertegenwoordigt de portefeuille nu F 5.942.500 (aanschaffingswaarde).

Samen met de nog te innen bijdragen, de dubieuze debiteuren (faillissementen) de nog te ontvangen intresten 1963 en andere diverse debiteuren bedraagt het realiseerbare F 6.701.886.

PASSIVA

I. NIET-OPEISBAAR

Patrimonium «Gewoon Risico»

Rekening houdende met de wiskundige reserve van F 34.938.780, bedraagt het tekort in deze sectie F 30.305.438 of F 2.351.044 meer dan in 1962.

Patrimonium «Oorlogsrisico»

Het bezit van deze afdeling bedraagt per 31 december 1963 F 7.049.728 hetzij F 406.824 meer dan vorig jaar.

Patrimonium «Steun. en voorzorgsfonds»

Zoals telkenjare is het tekort in deze sectie opnieuw toegenomen, en wel met F 289.988. Het bedraagt nu F 1.332.290.

II. ACTIVAMERMINDERINGEN

Behelzen de gedane afschrijvingen à 100% (F 23.561) en de wiskundige reserve, welke aangroeide met F 3.192.946.

III. EISBAAR

Het totaal van de verschillende crediteuren bedraagt per 31 december 1963, F 1.334.688. Hierin zijn echter de vóór 1.9.39 gedane Staatsvoorschotten begrepen (F 743.809), waarvan de terugbetaling voorzien wordt in de loop van het boekjaar 1964.

BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1965

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 16 maart 1954 werd de begroting voor het dienstjaar 1964 opgemaakt door de Raad van beheer:

Raming van de ontvangsten:	9.275.000 F
Toegelaten uitgaven (inbegrepen de niet-limitatieve kredieten)	10.275.000 F
In dit laatste bedrag is begrepen een som van 1.000.000 F voor aankoop van effecten.	

*
* *

Ten slotte danken wij alle meewerkenden die ons met raad en daad hebben bijgestaan.

*
* *

Wij verzoeken U, Mevrouwen, Mijne Heren, de rekeningen over het dienstjaar 1963 te willen goedkeuren en de begroting voor het dienstjaar 1965 te willen afsluiten overeenkomstig artikelen 19 en 30 van de statuten van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

Namens de Raad van beheer:

de Griffier,

G. VAN OOST.

de Voorzitter,

F. KESTELOOT.

REKENING "UITVOERING VAN DE BEGROTING 1963,,

4. ONTVANGSTEN

Nr Artikel	Aanwijzing van de opbrengsten, rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende ontvangsten	Verschillen
1	2	3	4	5
<i>HOOFDSTUK 41</i>				
<i>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht</i>				
<i>411 - Functionele ontvangsten</i>				
411.05	Terugvordering van niet-verschuldigde uitbetalingen	10	10.608	+ 608
411.07	Opbrengst bijdragen	7.900	8.741.788	+ 841.788
411.09	Terugvordering van adm. lasten voor derden	5	—	— 5.000
	Totalen rubriek 411:	7.915	8.752.396	+ 837.396
<i>412 - Ontvangsten van Public.</i>				
412.00	Verzameling wetten en besluiten	5	200	— 4.800
	Totalen rubriek 412:	5	200	— 4.800
<i>413 - Financiële inkomsten</i>				
413.01	Intresten A.S.L.K. 677.821-SP	8	8.205	+ 205
413.02	Intresten A.S.L.K. RCOS 1019	77	68.549	— 8.451
413.03	Intresten effectenportefeuille	200	245.000	+ 45.000
414.04	Intresten A.S.L.K. 1.300.021-SP	—	33.635	+ 33.635
	Totalen rubriek 413:	285	355.389	+ 70.389
<i>414 - Uitzonderlijke ontvangsten</i>				
414.03	Ristorno's door A.S.L.K.	25	—	— 25.000
414.04	Opbrengst van boeten	5	—	— 5.000
414.05	Gerecupereerde kosten	1	2.194	+ 1.194
	Totalen rubriek 414:	31	2.194	— 28.806
	Totalen hoofdstuk 41	8.236	9.110.179	+ 874.179
<i>HOOFDSTUK 42</i>				
<i>Ontvangsten met bijzondere aanwending</i>				
420.01	Staat G.R.	8	7.182	— 818
420.02	Staat O.R.	2	276	— 1.724
	Totalen hoofdstuk 42:	10	7.458	— 2.542

4. ONTVANGSTEN

Nr Artikel	Aanwijzing van de opbreng- sten, rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende ontvangsten	Verschillen
1	2	3	4	5
<i>HOOFDSTUK 43</i>				
<i>Opbrengsten van de verkoop van patrimoniale goederen</i>				
430.03	Machines	—	2.500	+ 2.500
	Totalen hoofdstuk 43:	—	2.500	+ 2.500
<i>HOOFDSTUK 44</i>				
<i>444 . Bijzondere ontvangsten</i>				
444.05	Terugbetaling van vergoedingen ingevolge gerechtelijke be- slissingen	50	14.924	— 35.076
444.06	Idem. nalatigheidsintresten id.	2	448	— 1.552
	Totalen hoofdstuk 44:	52	15.372	— 36.628
<i>HOOFDSTUK 49</i>				
<i>Ontvangsten voor orde</i>				
490.03	Liggende gelden	50	40.589	— 9.411
490.04	Bijdragen Rijksfonds herscho- ling minder-validen	85	123.798	+ 38.798
490.07	Deurwaarderskosten	1	—	— 1.000
	Totalen hoofdstuk 49:	136	164.387	+ 28.387
TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN:		8.434	9.299.896	+ 865.896

5. UITGAVEN

Nr Artikel	Aanwijzing der uitgaven rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende uitgaven	Verschillen
1	2	3	4	5
<i>HOOFDSTUK 51</i>				
<i>Betalingen aan personen aan de instelling verbonden</i>				
<i>511 - Personeel</i>				
511.01	Bezoldigingen kaderpersoneel	419	423.619	+ 4.619
511.04	Sociale lasten.patroonsaandeel	88	77.519	— 10.481
511.05	Extra.wett. soc. lasten idem	28	16.963	— 11.037

5. UITGAVEN

Nr Artikel	Aanwijzing der uitgaven rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende uitgaven	Verschillen
1	2	3	4	5
511.06	Sociale dienst	5	875	— 4.125
511.10	Retributie aansluiting administratieve gezondheidsdienst	1	—	— 1.000
	Totalen rubriek 511:	541	518.976	— 22.024
	<i>512 - Andere bezoldigingen dan deze van het personeel</i>			
512.01	Leden Raad van beheer	33	29.750	— 3.250
512.02	Leden Technisch Komitee	2	—	— 2.000
512.03	Revisor	6	—	— 6.000
	Regeringskommissarissen	10	10.000	—
	Totalen rubriek 512:	51	39.750	— 11.250
	<i>513 - Representatie en verplaatsingskosten</i>			
513.01	Representatie	1	—	— 1.000
513.02	Verplaatsingen	20	16.168	— 3.832
	Totalen rubriek 513:	21	16.168	— 4.832
	Totalen hoofdstuk 51:	613	574.894	— 38.108
	HOOFDSTUK 52			
	<i>Betalingen aan derden voor pres. taties, leveringen, werken, enz. die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden</i>			
	<i>512 - Lokalen en materieel</i>			
521.01	Huur der lokalen	35	33.931	— 1.069
521.03	Onderhoud, herstel lokalen	4	2.155	— 1.845
521.04	Idem meubilair, machines, mat.	3	2.245	— 755
521.05	Verzekering der burelen	1	633	— 367
	Totalen rubriek 521:	43	38.964	— 4.036
	<i>522 - Bureel</i>			
522.01	Bureelbenodigdheden, drukwerk	27	25.804	— 1.196
522.02	Frankeerkosten	2	1.140	— 860
522.03	Telefoon- en telegraafkosten	8	5.203	— 2.797
522.04	Documentatie	4	2.009	— 1.991
522.05	Bank- en postrekeningkosten	33	21.958	— 11.042
522.06	Inningskosten	1	—	— 1.000
522.07	Diversen	2	1.100	— 900
	Totalen rubriek 522:	77	57.214	— 19.786

5. UITGAVEN

Nr Artikel	Aanwijzing der uitgaven rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende uitgaven	Verschillen
1	2	3	4	5
<i>523 - Publicaties</i>				
523.01	Verzameling wetten en besluit.	11	3.366	— 7.634
523.02	Drukken jaarverslag	12	11.684	— 316
	Totalen rubriek 523:	23	15.050	— 7.950
<i>524 - Geschillen (niet limit.)</i>				
524.01	Ereloon advocaat	20	37.954	+ 17.954
524.02	Gerechtskosten	10	7.976	— 2.024
524.03	Ereloon deskundigen	20	22.155	+ 2.155
	Totalen rubriek 524:	50	68.085	+ 18.085
	Totalen hoofdstuk 52:	193	179.313	— 13.687
<i>HOOFDSTUK 53</i>				
<i>Betalingen aan derden voort- vloeiend uit de oefening door de instelling van haar statutaire opdracht</i>				
<i>533 . Bijzondere uitgaven</i>				
533.011	Tijdelijke arbeidsongesch.	1.000	927.169	— 72.831
533.010	Medische en farmac. kosten	2.000	2.533.811	+ 533.811
533.012	Orthopedische kosten	50	7.355	— 42.645
533.013	Bestendige arbeidsongeschikth.	1.650	2.149.701	+ 499.701
533.014	Begrafeniskosten	40	50.336	+ 10.336
533.015	Doodsongevallen	1.600	1.712.593	+ 112.593
	Totalen rubriek 533:	6.340	7.380.965	+1.040.965
<i>534 . Ristorno's en kwade posten (niet-limit.)</i>				
534.01	Terugbetaling van teveel ge- ïnde gelden	5	—	— 5.000
534.02	Vereffening oninbare schuld.	17	10.580	— 6.420
534.03	Kwade posten, rectificaties	20	—	— 20.000
	Totalen rubriek 534:	42	10.580	— 31.420
	Totalen hoofdstuk 53:	6.382	7.391.545	+1.009.545
<i>HOOFDSTUK 54</i>				
<i>Uitgaven op geldmiddelen met bijzondere aanwending</i>				
540.01	Staat G.R.	2	1.745	— 255
540.02	Staat O.R.	3	3.750	+ 750
	Totalen hoofdstuk 54:	5	5.495	+ 495

5. UITGAVEN

Nr Artikel	Aanwijzing der uitgaven rubrieken en hoofdstukken	Begroting in duizend- tallen F	Aangerekende uitgaven	Verschillen
1	2	3	4	5
<i>HOOFDSTUK 55</i>				
<i>Betalingen aan derden voor aan- koop van patrimon. goederen</i>				
550.02	Meubilair	6	—	— 6.000
550.03	Machines	22	21.750	— 250
550.04	Materieel	5	—	— 5.000
550.08	Bibliotheek	5	1.811	— 3.189
550.09	Waarborgen	1	—	— 1.000
Totalen hoofdstuk 55:		39	23.561	— 15.439
<i>HOOFDSTUK 56</i>				
<i>Betalingen aan derden voort. vloeiend uit financiële kapi- taalsverrichtingen</i>				
560.06	Diverse beleggingen	1.000	1.000.000	—
Totalen hoofdstuk 56:		1.000	1.000.000	—
<i>HOOFDSTUK 59</i>				
<i>Uitgaven voor orde</i>				
590.03	Liggende gelden	50	40.589	— 9.411
590.04	Bijdragen Rijksfonds herscho- ling minder-validen	85	122.385	+ 37.385
590.07	Deurwaarderskosten	1	—	— 1.000
Totalen hoofdstuk 59:		136	162.974	+ 26.974
TOTALEN VOOR DE UITGAVEN:		8.368	9.337.782	+ 969.782

Begroting ingediend bij brief II/C/763 dd. 9 mei 1962;

Begroting aangepast aan de verhoging van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, in-
gevolge omzendbrief nr 731 dd. 4 juni 1962;

Begrotingswijzigingen goedgekeurd door de hr. Minister bij brief BEGR/V.P./1452 L
dd. 25 oktober 1963.

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,
G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,
F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,
G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,
F. KESTELOOT.

Beheersrekening 1963

Nr. BP.	T e k s t e n	S a l d i	
		per 1 januari	per 31 december
GELDMIDDELEN			
30	Kas	31.449	37.926
31	Postrekening nr. 2903.14	180.933	17.563
32	R/C Nat. Bank van België 10.238	3.560	25.905
33	A.S.L.K. nr. 677.821-SP	250.000	258.340
34	A.S.L.K. RCOS. 1019	3.574.333	3.622.948
35	A.S.L.K. nr. 1.300.021-SP	1.000.000	1.019.250
Bij te voegen : DEBITEUREN			
600	Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	523.662	594.248
601	Te ontvangen bijdragen R.F.M.V.	7.398	8.811
610	Dubieuze debiteuren	11.325	31.846
620	Diverse debiteuren	1.187	—
621	Te innen deurwaarderskosten	625	435
622	Te recupereren inningskosten	85	120
623	Te recupereren kosten	20	20
624	Te ontvangen intresten	136.205	117.847
625	Te recuperen vergoedingen	11.998	6.059
420.01	Staat G.R.		7.182
420.02	Staat O.R.		276
490.04	Bijdrag en R.F.M.V.		123.798
Totalen (1):		5.732.780	5.872.574
Af te trekken : CREDITEUREN			
650	Te storten bijdragen N.K.B.P.	—	4
660	Nog te betalen vergoedingen	93.765	134.480
661	Nog te storten bijdragen R.M.Z.	57.151	64.509
662	Voorheffing vissers	28.486	25.534
670	R/C Staat G.R.	331.493	336.930
671	R/C Staat O.R.	13.032	9.558
672	Staatsvoorschotten à G.R.	743.809	743.809
681	Te storten bijdragen R.F.M.V.	9.348	8.765
682	Te storten kosten	406	2.288
683	Bijdragen R.F.M.V. te storten na inning	7.398	8.811
540.01	Staat G.R.		1.745
540.02	Staat O.R.		3.750
590.04	Bijdragen R.F.M.V.		122.385
Totalen (2):		1.284.888	1.462.568
Algemeen totaal (1) — (2):		4.447.892	4.410.006
Verschil:		37.886	
Begrotingsontvangsten) zie rekening		
) «Uitvoering		9.299.896
Begrotingsuitgaven) van de begroting»		9.337.782
Verschil:			37.886

REKENING "WIJZIGING VAN HET PATRIMONIUM., 1963

Nr BP.	T e k s t e n	Artikels begroting	Aangerekende sommen op Begroting	Inwendige verhande- lingen
<i>Verhogingen van het actief</i>				
24	Machines	550.03	21.750	
26	Bibliotheek	550.08	1.811	
39	Effectenportefeuille	560.06	1.000.000	
601	Bijdragen Rijksfonds voor herscholing minder-validen	590.04	122.385	
670	R/C Staat G.R.	540.01	1.745	
671	R/C Staat O.R.	540.02	3.750	
<i>Verminderingen van het passief</i>				
04	Afschrijvingen op machines			15.000
07	Wiskundige reserves 1962			31.745.834
Totalen:			1.151.441	31.745.834
<i>Verminderingen van het actief</i>				
24	Machines			15.000
<i>Verhogingen van het passief</i>				
04	Afschrijvingen op machines			21.750
06	Afschrijvingen op bibliotheek			1.811
07	Wiskundige reserves 1963			34.938.780
601	Bijdragen Rijksfonds voor herscholing minder-validen	490.04	123.798	
670	R/C Staat G.R.	420.01	7.182	
671	R/C Staat O.R.	420.02	276	
Totalen:			131.256	34.977.341

HERHALING

	Verhoging actief Vermindering passief	Vermindering actief Verhoging passief
Aangerekende sommen op de begroting	1.151.411	131.256
Inwendige verhandelingen	31.760.834	34.977.341
Geldmiddelen, debiteuren, crediteuren (zie «Beheersrekening»)		37.886
<i>Sa'do : resultaat van de partimonium- wijzigingen</i>		
G.R.	2.352.552	
O.R.	407.013	
S.V.	—	288.669
Totalen:		
	2.234.208	
	35.146.483	35.146.483

**BEKNOPT UITEENZETTING VAN DE METHODEN EN MAATSTAVEN,
AANGEWEND BIJ HET OPNEMEN EN HET RAMEN VAN DE
BESTANDDELEN VAN HET PATRIMONIUM**

DIENSTJAAR 1963

MATERIEEL
MACHINES
MEUBILAIR
BIBLIOTHEEK

} aanschaffingswaarde

AFSCHRIJVINGEN

100 % van de aanschaffingswaarde

EFFECTEN :

aanschaffingswaarde

WISKUNDIGE RESERVE:

de hoofdsommen, tot vestiging van renten, de wiskundige reserves in verband met bedoelde renten, werden berekend overeenkomstig de bepalingen en de tabellen van het koninklijk besluit van 13 april 1936, gewijzigd bij het Regentsbesluit van 15 mei 1949 en het koninklijk besluit van 15 oktober 1951.

ANDERE ELEMENTEN
VAN
ACTIEF EN PASSIEF

saldi van de aangegane financiële verbintenissen

GEMEENSCHAPPELIJKE KAS VOOR DE ZEEVISSERIJ

STAATSBEHEER 1.9.1939 - 14.6.1949

VERLIES- EN WINSTREKENING DIENSTJAAR 1963

A. — GEWOON RISICO

DEBET			CREDIT
Orthopedische kosten	1.745	Intresten A.S.L.K. '63	7.182
OVERSCHOT :	5.437		
TOTAAL :	<u>7.182</u>	TOTAAL :	<u>7.182</u>

B. — OORLOGSRISICO

DEBET			CREDIT
Orthopedische kosten	3.750	Intresten A.S.L.K. '63	276
		TEKORT :	3.474
TOTAAL :	<u>3.750</u>	TOTAAL :	<u>3.750</u>

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

« GEWOON RISICO »

VERLIES- EN WINSTREKENING DIENSTJAAR 1963

DEBET

KLASSE O	F	F
04 Afschrijvingen op machines	20.358	
06 Afschrijvingen op bibliotheek	1.695	
07 Wiskundige reserves 1963	34.938.780	34.960.833

KLASSE 5

Hoofdstuk 51

511.010 Bezoldigingen kaderpersoneel	396.507	
40 Sociale lasten . patroonsaandeel	72.554	
50 Extra-wettelijke soc. lasten idem.	15.876	
60 Sociale dienst	819	
512.010 Presentiegelden Leden Raad v. Beh.	27.846	
30 Vergoedingen Regeringskommissar.	9.360	
513.020 Verplaatsingen	15.283	538.245

Hoofdstuk 52

521.010 Huur der lokalen	31.759	
30 Onderhoud en herstel der lokalen	2.017	
40 Idem. meubilair, machines, materieel	2.102	
50 Verzekering der burelen	593	
522.010 Bureelbenodigdheden en drukwerk	24.550	
20 Frankeerkosten	1.131	
30 Telefoon- en telegraafkosten	4.870	
40 Documentatie	1.881	
50 Bank en postrekeningkosten	12.780	
70 Diversen	1.028	
523.010 Publicaties	3.151	
20 Drukken jaarverslag	10.936	
524.010 Ereloon advocaat	37.954	
20 Gerechtskosten	7.976	
30 Ereloon deskundigen	22.155	164.883

Hoofdstuk 53

533.010 Medische en farmaceutische kosten	927.169	
11 Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	2.533.811	
12 Orthopedische kosten	7.355	
13 Bestendige arbeidsongeschiktheid	1.780.217	
14 Begrafeniskosten	50.336	
15 Doodsongevallen	1.345.074	
534.02 Oninbare schuldvorderingen	3.095	6.647.057

Hoofdstuk 59

590.03 Liggende gelden	40.589	40.589
------------------------	--------	--------

TOTAAL :

42.351.607

C R E D I T

KLASSE O

07 Wiskundige reserves 1962

F
31.745.834F
31.745.834

KLASSE 4

Hoofdstuk 41

411.050 Terugvordering van niet-verschul-
digde uitbetalingen

10.608

70 Opbrengst bijdragen

8.182.057

412.00 Opbrengst publicaties

188

414.050 Gerekupereerde kosten

2.067

8.194.920

Hoofdstuk 43

430.030 Verkoop machine

2.340

2.340

Hoofdstuk 44

440.030 Ontvangen vergoedingen ingevolge
gerechtelijke beslissingen

14.924

40 Idem. nalatigheidsintresten idem.

448

15.372

Hoofdstuk 49

490.03 Liggende gelden

40.589

40.589

TEKORT :

2.352.552

TOTAAL :

42.351.607

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

« OORLOGSRISICO »

VERLIES- EN WINSTREKENING DIENSTJAAR 1963

D E B E T		F	F
<i>KLASSE 0</i>			
04	Afschrijvingen op machines	174	
06	Afschrijvingen op bibliotheek	15	189
<i>KLASSE 5</i>			
<i>Hoofdstuk 51</i>			
511.011	Bezoldigingen kaderpersoneel	3.391	
41	Sociale lasten patroonsaandeel	621	
51	Extra-wettelijke sociale lasten idem.	135	
61	Sociale dienst	7	
512.011	Presentiegelden Leden Raad v. Beh.	238	
31	Vergoedingen Regeringskommissar.	80	
513.021	Verplaatsingen	111	4.583
<i>Hoofdstuk 52</i>			
521.011	Huur der lokalen	271	
31	Onderhoud en herstel der lokalen	18	
41	Idem. meubilair, machines, materieel	19	
51	Verzekering der burelen	5	
522.011	Bureelbenodigdheden en drukwerk	156	
21	Frankeerkosten	1	
31	Telefoon- en telegraafkosten	41	
41	Documentatie	16	
51	Bank- en postrekeningkosten	7.667	
71	Diversen	10	
523.011	Publicaties	27	
21	Drukken Jaarverslag	93	8.324
<i>Hoofdstuk 53</i>			
534.021	Oninbare schuldvorderingen	5.264	5.264
	OVERSCHOT :		407.013
	TOTAAL :		425.373

CREDIT

KLASSE 4

Hoofdstuk 41

411.071	Opbrengst bijdragen	69.943	
412.01	Opbrengst publicaties	2	
413.011	Intresten A.S.L.K. 677.821-SP	8.205	
21	Intresten A.S.L.K. RCOS 1019	68.549	
31	Intresten Effectenportefeuille	245.000	
41	Intresten A.S.L.K. 1.300.021-SP	33.635	
414.051	Gerecupereerde kosten	19	425.353
		<hr/>	

Hoofdstuk 43

430.031	Verkoop machine	20	20
		<hr/>	<hr/>
TOTAAL :			425.373
			<hr/> <hr/>

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

« STEUN · EN VOORZORGSFONDS »

VERLIES- EN WINSTREKENING DIENSTJAAR 1963

DEBET

KLASSE 0		F	F
04	Afschrijvingen op machines	1.218	
06	Afschrijvingen op bibliotheek	101	1.319
KLASSE 5			
Hoofdstuk 51			
511.012	Bezoldigingen kaderpersoneel	23.721	
42	Sociale lasten patroonsaandeel	4.344	
52	Extra-wettelijke sociale lasten idem.	952	
62	Sociale dienst	49	
512.012	Presentiegelden Leden Raad v. Beh.	1.666	
32	Vergoedingen Regeringskommissar.	560	
513.022	Verplaatsingskosten	774	32.066
Hoofdstuk 52			
521.012	Huur der lokalen	1.901	
32	Onderhoud en herstel der lokalen	120	
42	Idem. machines, meubilair, materieel	124	
52	Verzekering der burelen	35	
522.012	Bureelbenodigdheden en drukwerk	1.098	
22	Frankeerkosten	8	
32	Telefoon. en telegraafkosten	292	
42	Documentatie	112	
52	Bank- en postrekeningkosten	1.511	
72	Diversen	62	
523.012	Publicaties	188	
22	Drukken jaarverslag	655	6.106
Hoofdstuk 53			
533.013	Bestendige arbeidsongeschiktheid	369.484	
15	Doodsongevallen	367.519	
534.022	Oninbare schuldvorderingen	2.221	739.224
TOTAAL :			778.715

CREDIT

KLASSE 4

F

F

Hoofdstuk 41

411.072	Opbrengst bijdragen	489.788	
412.02	Opbrengst publicaties	10	
414.052	Gerecupereerde kosten	108	489.906
		<hr/>	

Hoofdstuk 43

430.032	Verkoop machines	140	140
		<hr/>	

TEKORT

288.669

TOTAAL :

778.715

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

RESULTATENREKENING — DIENSTJAAR 1963

D E B E T	F	F
<i>KLASSE 0</i>		
04 Afschrijvingen op machines	21.750	
06 Afschrijvingen op bibliotheek	1.811	
07 Wiskundige reserves 1963	34.938.780	34.962.341
<i>KLASSE 5</i>		
<i>Hoofdstuk 51</i>		
511.01 Bezoldigingen kaderpersoneel	423.619	
04 Sociale lasten patroonsaandeel	77.519	
05 Extra-wettelijke soc. lasten idem.	16.963	
06 Sociale dienst	875	
512.01 Presentiegelden Leden Raad v. Beh.	29.750	
03 Vergoedingen Regeringskommissaris.	10.000	
513.02 Verplaatsingen	16.168	574.894
<i>Hoofdstuk 52</i>		
512.01 Huur der lokalen	33.931	
03 Onderhoud, herstel der lokalen	2.155	
04 Idem. meubilair, machines, materieel	2.245	
05 Verzekering der burelen	633	
522.01 Bureelbenodigdheden en drukwerk	25.804	
02 Frankeerkosten	1.140	
03 Telefoon- en telegraafkosten	5.203	
04 Documentatie	2.009	
05 Bank- en postrekeningkosten	21.958	
07 Diversen	1.100	
523.01 Publicaties	3.366	
02 Drukken jaarverslag	11.684	
524.01 Eereloon advocaat	37.954	
02 Gerechtskosten	7.976	
524.03 Ereloon deskundigen	22.155	179.313
<i>Hoofdstuk 53</i>		
533.010 Medische en farmaceutische kosten	927.169	
011 Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	2.533.811	
012 Orthopedische kosten	7.355	
013 Bestendige arbeidsongeschiktheid	2.149.701	
014 Begrafeniskosten	50.336	
015 Doodsongevallen	1.712.593	
534.02 Oninbare schuldvorderingen	10.580	7.391.545
<i>Hoofdstuk 59</i>		
590.03 Liggende gelden	40.589	40.589
TOTAAL :		43.148.682

CREDIT

KLASSE 0

07	Wiskundige reserves 1962	31.745.834	31.745.834
----	--------------------------	------------	------------

KLASSE 4

Hoofdstuk 41

411.05	Terugvordering van niet.verschuldigde uitbetalingen	10.608	
411.07	Opbrengst bijdragen	8.741.788	
412.00	Opbrengst publicaties	200	
413.01	Intresten A.S.L.K. 677.281-SP	8.205	
02	Intresten A.S.L.K. RCOS 1019	68.549	
03	Intresten effectenportefeuille	245.000	
04	Intresten A.S.L.K. 1.300.021-SP	33.635	
414.05	Gerecupereerde kosten	2.194	9.110.179

Hoofdstuk 43

430.03	Verkoop machine	2.500	2.500
--------	-----------------	-------	-------

Hoofdstuk 44

444.05	Ontvangen vergoedingen ingevolge gerechtelijke beslissingen	14.924	
06	Idem. nalatigheidsintresten idem.	448	15.372

Hoofdstuk 49

590.03	Liggende gelden	40.589	40.589
--------	-----------------	--------	--------

TEKORT :	2.234.208
----------	-----------

TOTAAL :	43.148.682
----------	------------

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

DE VOORZITTER,

G. VAN OOST.

F. KESTELOOT.

Balans per

ACTIEF

I. VASTGELEGDE MIDDELEN

F F

Materiële waarden

Meubilair	56.678,—	
Machines	35.306,—	
Materieel	9.537,—	
Bibliotheek	4.744,—	106.265,—

Immateriële waarden

Waarborgen	1.650,—	1.650,—
------------	---------	---------

II. BESCHIKBAAR

Kas	37.926,—	
Postrekening nr. 2903.14	17.563,—	
R/C Nat. bank v. België 10.238	25.905,—	
A.S.L.K. nr. 677.821-SP	258.340,—	
A.S.L.K. RCOS 1019	3.622.948,—	
A.S.L.K. nr. 1.300.021-SP	1.019.250,—	4.981.932,—

III. REALISEERBAAR

Effectenportefeuille	5.942.500,—	
Te ontvangen bijdragen GKZ.	594.248,—	
Te ontvangen bijdr. RFMV.	8.811,—	
Dubieuze debiteuren	31.846,—	
Te innen deurwaarderskosten	435,—	
Te recuperen inningskosten	20,—	
Te ontvangen intresten	117.847,—	
Te recupereren vergoedingen	6.059,—	
Te recupereren kosten	120,—	6.701.886,—

Totaal :

11.791.733,—

Orderekeningen

Ontvangen lening door G.R. van O.R.	2.500.000,—	
Voorraad brochures	5.000,—	

TOTALEN :

2.505.000,—

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,
G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,
F. KESTELOOT.

31 december 1963.

PASSIEF

I. NIET-EISBAAR

F F

Patrimonium G.R.	— 30.305.438,—	
Patrimonium O.R.	7.049.728,—	
Patrimonium S.V.	— 1.332.290,—	— 24.588.000,—

II. ACTIVAVERMINDERINGEN

Afschrijvingen op meubilair	56.678,—	
Afschrijvingen op machines	35.306,—	
Afschrijvingen op materieel	9.537,—	
Afschrijvingen op bibliotheek	4.744,—	
Wiskundige reserves	34.938.780,—	35.045.045,—

III. EISBAAR

Nog te betalen vergoedingen	134.480,—	
Nog te storten bijdr. NKBP.	4,—	
Nog te storten bijdr. R.M.Z.	64.509,—	
Voorheffing vissers	25.534,—	
R/C Staat G.R.	336.930,—	
R/C Staat O.R.	9.558,—	
Staatsvoorschotten à G.R.	743.809,—	
Nog te storten bijdr. RF.	8.765,—	
Nog te storten kosten	2.288,—	
Te storten bijdragen RFMV. na inning	8.811,—	1.334.688,—

11.791.733,—

Orderekeningen

Toegestane lening door O.R. aan G.R.	2.500.000,—	
Reeds verrekende brochures	5.000,—	

2.505.000,—

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,
G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,
F. KESTELOOT.

Definitieve balans van alle rekeningen

NR. BP.	Teksten	DEBET		
		Beginbalans	Jaar. verrichtingen	Totaal
1	2	3	4	5
00	Patrimonium G.R.	27.954.394	2.352.552	30.306.946
01	Patrimonium O.R.			
02	Patrimonium S.V.	1.042.302	288.669	1.330.971
03	Afschrijvingen op meubilair			
04	Afschrijvingen op machines		15.000	15.000
05	Afschrijvingen op materieel			
06	Afschrijvingen op bibliotheek			
07	Wiskundige reserves		31.745.834	31.745.834
090	Resultaatrekening G.R.		2.352.552	2.352.552
091	Resultaatrekening O.R.		407.013	407.013
092	Resultaatrekening S.V.		288.669	288.669
093	Resultaatrekening Staat G.R.		7.182	7.182
094	Resultaatrekening Staat O.R.		3.750	3.750
Totalen :		28.996.696	37.461.221	66.457.917
23	Meubilair	56.678		56.678
24	Machines	28.556	21.750	50.306
25	Materieel	9.537		9.537
26	Bibliotheek	2.933	1.811	4.744
29	Waarborgen	1.650		1.650
Totalen :		99.354	23.561	122.915
30	Kas	31.449	389.936	421.385
31	Postrekening nr. 2903.14 2	180.933	1.245.000	9.858.468
32	R/C Nat. van België nr. 10.238	3.560	9.677.535	1.248.560
33	A.S.L.K. 677.821-SP	250.000	8.340	258.340
34	A.S.L.K. RCOS. 1019	3.574.333	1.798.615	5.372.948
35	A.S.L.K. 1.300.021-SP	1.000.000	19.250	1.019.250
39	Effectenportefeuille	4.942.500	1.000.000	5.942.500
Totalen :		9.982.775	14.138.676	24.121.451
4	Begrotingsontvangsten		9.299.896	9.299.896
5	Begrotingsuitgaven		9.337.782	9.337.782
600	Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	523.662	8.741.788	9.265.450
601	Te ontvangen bijdragen R.F.M.V.	7.398	123.798	131.196
610	Dubieuze debiteuren	11.325	27.852	39.177
620	Diverse debiteuren	1.187		1.187
621	Te innen deurwaarderskosten	625		625
622	Te recupereren inningskosten	20		20
623	Te recupereren kosten	85	120	205
624	Te ontvangen intresten	136.205	117.847	254.052
625	Te recuperen vergoedingen	11.998	61	12.059
Totalen :		692.505	9.011.466	9.703.971

per 31 december 1963.

CREDIT			SALDI	
Beginbalans	Jaar. verrichtingen	Totaal	Debet	Credit
6	7	8	9	10
			30.306.946	
6.642.904	407.013	7.049.917		7.049.917
			1.330.971	
56.678		56.678		56.678
28.556	21.750	50.306		35.306
9.537		9.537		9.537
2.933	1.811	4.744		4.744
31.745.834	34.938.780	66.684.614		34.938.780
	2.352.552	2.352.522		
	407.013	407.013		
	288.669	288.669		
	7.182	7.182		
	3.750	3.750		
38.486.442	38.428.520	76.914.962	31.637.917	42.094.962
			56.678	
	15.000	15.000	35.306	
			9.537	
			4.744	
			1.650	
	15.000	15.000	107.915	
	383.459	383.459	37.926	
	9.840.905	9.840.905	17.563	
	1.222.655	1.222.655	25.905	
			258.340	
	1.750.000	1.750.000	3.622.948	
			1.019.250	
			5.942.500	
	13.197.019	13.197.019	10.924.432	
	9.299.896	9.299.896		
	9.337.782	9.337.782		
	8.671.202	8.671.202	594.248	
	122.385	122.385	8.811	
	7.331	7.331	31.846	
	1.187	1.187	—	
	190	190	435	
			20	
	85	85	120	
	136.205	136.205	117.847	
	6.000	5.000	6.059	
	8.944.585	8.944.585	759.386	

Definitieve balans van alle rekeningen

1	2	3	4	5
650	Bijdragen R.M.Z. Personeel		29.652	29.652
651	Bijdragen R.M.Z. Patroonsaandeel		66.241	66.241
652	Bijdragen N.K.B.P. . A.S.L.K.		11.282	11.282
653	Voorheffing personeel		36.456	36.456
660	Nog te vereff. vergoed. Visser		93.801	93.801
661	Bijdragen R.M.Z. Visser		293.435	293.435
662	Voorheffing Visser		143.210	143.210
670	R/C Staat G.R.			
671	R/C Staat O.R.		3.474	3.474
672	Staatsvoorschotten à G.R. (vóór 1.9.39)			
681	Nog te vereffenen bijdr. R.F.M.V.		122.968	122.968
682	Nog te vereffenen kosten		406	406
683	Nog te vereffenen bijdragen R.F.M.V. na inning		122.385	122.385
T o t a l e n :			923.310	923.310
690	Ontvangen lening door G.R. van O.R.	2.500.000		2.500.000
691	Voorraad brochures	5.400		5.400
696	Toegst. lening door O.R. à G.R.			
697	Reeds verrekende brochures		400	400
T o t a l e n :		2.505.400	400	2.505.800
70	Totalen		8.396.139	8.396.139
71	Totalen		572.568	572.568
72	Totalen		81.508	81.508
75	Totalen		23.561	23.561
T o t a l e n :			9.073.776	9.073.776
78	Overnamerekening budgetaire ontvangsten		9.299.896	9.299.896
79	Overnamerekening budget uitg.		9.337.782	9.337.782
T o t a l e n :			18.637.678	18.637.678
80	Exploitatierkening G.R.		42.351.607	42.351.607
81	Exploitatierkening O.R.		425.373	425.373
82	Exploitatierkening S.V.		778.715	778.715
T o t a l e n :			43.555.695	43.555.695
90	Uitvoering van de begroting		9.337.782	9.337.782
91	Wijziging van het patrimonium		9.337.782	9.337.782
T o t a l e n :			18.675.564	18.675.564
T O T A L E N :		42.276.730	170.139.025	212.415.755

Afgesloten door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 6 maart 1964.

DE GRIFFIER,

G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,

F. KESTELOOT.

per 31 december 1963 (slot).

6	7	8	9	10
	29.652	29.652	—	—
	66.241	66.241	—	—
	11.286	11.286	—	4
	36.456	36.456	—	—
93.765	134.516	228.281		134.480
57.151	300.793	357.944		64.509
28.486	140.258	168.744		25.534
331.493	5.437	336.930		336.930
13.032		13.032		9.558
743.809		743.809		743.809
9.348	122.385	131.733		8.765
406	2.288	2.694		2.288
7.398	123.798	131.196		8.811
1.284.888	973.110	2.257.998		1.334.688
			2.500.000	
	400	400	5.000	
2.500.000		2.500.000		2.500.000
5.400		5.400		5.000
2.505.400	400	2.505.800	2.505.000	2.505.000
	8.396.139	8.396.139	—	—
	572.568	572.568	—	—
	81.508	81.508	—	—
	23.561	23.561	—	—
	9.073.776	9.073.776	—	—
	9.299.896	9.299.896	—	—
	9.337.782	9.337.782	—	—
	18.637.678	18.637.678	—	—
	42.351.607	42.351.607	—	—
	425.373	425.373	—	—
	778.715	778.715	—	—
	43.555.695	43.555.695	—	—
	9.337.782	9.337.782	—	—
	9.337.782	9.337.782	—	—
	18.675.564	18.675.564	—	—
42.276.730	170.139.025	212.415.755	45.934.650	45.934.650

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

DE SEKRETARIS,

G. VAN OOST.

DE VOORZITTER,

F. KESTELOOT.

BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1965

4. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Raming van de ontvangsten per artikel	Totaal per hfdst.
		(in duizendtallen frank)	
HOOFDSTUK 41			
<i>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht :</i>			
<i>411 — Functionele ontvangsten :</i>			
411.05	Terugvordering van niet verschul- digde uitbetalingen	10	
07	Opbrengst bijdragen	8500	
09	Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen van derden	5	8515
<i>412 — Ontvangsten van Publicat.</i>			
412.00	Verzameling wetten en besluiten	5	5
<i>413 — Financiële Inkomsten</i>			
413.01	a) Intresten A.S.L.K. 677.821 Reeks SP	9	
	b) Intresten A.S.L.K. R.C.O.S. 1019	100	
	c) Intresten A.S.L.K. 1.300.021SP	35	
02	Intresten effectenportefeuille	335	479
<i>414 — Uitzonderingsontvangsten :</i>			
413.03	Ristorno's A.S.L.K.	25	
04	Opbrengsten van boeten	5	
05	Gerecupereerde kosten	2	32
Totalen voor hoofdstuk 41 :			9031
HOOFDSTUK 42			
<i>Ontvangsten met bijzondere aan- wending</i>			
420.01	Staat Gewoon Risico	15	
2	Staat Oorlogsrisico	2	17
Totalen voor hoofdstuk 42 :			17
HOOFDSTUK 44			
<i>444 — Bijzondere ontvangsten</i>			
444.05	Terugbetaling van vergoedingen ingevolge gerechtelijke beslissingen	50	
06	Terugbetaling van nalatigheidsin- tresten, ingevolge gerechtelijke beslissingen	2	52
Totalen voor hoofdstuk 44 :			52

4. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)	Totaal per hfdst.
<hr/>			
	HOOFDSTUK 49 (niet-limitatief)		
	<i>Ontvangsten voor orde :</i>		
490.03	Liggende gelden	50	
04	Fonds voor scholing van minder. valid.	120	
07	Deurwaarderskosten	5	175
	Totalen voor hoofdstuk 49 :		175
TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN:			9275

5. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Bedrag van de kredieten per artikel	Bedrag van de kredieten per rubriek en per hfdst.
(in duizendtallen frank)			
<hr/>			
HOOFDSTUK 51			
<i>Betalingen aan personen aan de instelling verbonden</i>			
<i>511 — Personeel :</i>			
511.01	Bezoldiging van kaderpersoneel	471	
04	Sociale lasten . patroonsaandeel	97	
05	Extra-wettelijke sociale lasten patroonsaandeel	25	
06	Sociale dienst	5	
10	Retributie aansluiting Administra- tieve Gezondheidsdienst	1	599
<i>512 — Andere bezoldigingen dan deze van het personeel :</i>			
512.01	Leden Raad van Beheer	30	
02	Leden Technische Komitee	2	
03	Revisor	6	
	Regeringskommissarissen	10	48

5. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Bedrag van de kredieten per artikel	Bedrag van de kredieten per rubriek en per hfdst. (in duizendtallen frank)
<hr/>			
	<i>513 — Representatie. en ver- plaatsingskosten :</i>		
513.01	Representatie	3	
02	Verplaatsingen	20	23
		<hr/>	<hr/>
	Totalen voor hoofdstuk 51 :		670
<hr/>			
	HOOFDSTUK 52		
	<i>Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz. die tot voor- werp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.</i>		
	<i>521 — Lokalen en materieel :</i>		
521.01	Huur van lokalen en bijkomende lasten	35	
03	Onderhoud en herstel der lokalen	2	
04	Onderhoud en herstel van meubels, machines en materieel	3	
05	Verzekeringen	1	41
	<i>522 — Bureel :</i>		
522.01	Bureelbenodigdheden en drukwerk	35	
02	Frankeerkosten	2	
03	Telefoon en telegraaf	8	
04	Documentatie	4	
05	Bank. en postrekeningkosten	35	
06	Inningskosten	1	
07	Diversen	2	87
	<i>523 — Publicaties, propaganda publiciteit :</i>		
523.01	Verzameling wetten en besluiten	10	
523.02	Drukken jaarverslag	12	22
	<i>524 — Geschillen (niet limitatief)</i>		
524.01	Ereloon advocaten	40	
02	Gerechtskosten	10	
03	Ereloon deskundigen	25	75
		<hr/>	<hr/>
	Totalen voor hoofdstuk 52 :		225

5. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Bedrag van de kredieten per artikel	Bedrag van de kredieten per rubriek en per hfdst. (in duizendtallen frank)
HOOFDSTUK 53			
<i>Betalingen aan derden voortvloeiend uit de oefening door de instelling van haar statutaire opdracht :</i>			
<i>533 — Bijzondere uitgaven :</i>			
Eigenlijke bijzondere uitgaven (niet limitatief)			
533.010	Medische en farmaceutische kosten	1000	
011	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	2750	
012	Orthopedische kosten	40	
013	Bestendige arbeidsongeschiktheid	2300	
014	Begrafeniskosten	50	
015	Doodsongevallen	2000	8140
<i>534 — Ristorno's en kwade posten (niet limitatief)</i>			
534.01	Terugbetaling van teveel geïnde geldten	5	
02	Vereffening oninbare schuldvorde- ringen	20	
03	Kwade posten - rectificaties	5	30
Totalen voor hoofdstuk 53 :		8170	
HOOFDSTUK 54			
540.01	Staat «Gewoon Risico»	15	
02	Staat «Oorlogsrisico»	2	17
Totalen voor hoofdstuk 54 :		17	
HOOFDSTUK 55			
<i>Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen</i>			
550.02	Meubilair	5	
03	Machines	2	
04	Materieel	5	
08	Bibliotheek	5	
09	Waarborgen	1	18
Totalen voor hoofdstuk 55 :		18	

5. UITGAVEN (slot)

Art.	Aanwijzing van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Begroting dienstjaar 1965	
		Bedrag van de kredieten per artikel	Bedrag van de kredieten per rubriek en per hfdst. (in duizendtallen frank)
<hr/>			
HOOFDSTUK 56			
<i>Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalsverrichtin- gen (niet limitatief)</i>			
560.06	Diverse beleggingen	1000	1000
	Totalen voor hoofdstuk 56 :		1000
<hr/>			
HOOFDSTUK 59			
<i>Uitgaven voor orde (niet limitatief)</i>			
590.03	Liggende gelden	50	
04	Fonds voor scholing van minder- validen	120	
07	Deurwaarderskosten	5	175
	Totalen voor hoofdstuk 59 :		175
TOTALEN VOOR DE UITGAVEN :			10275

(1) Opgemaakt door de Raad van Beheer in zijn vergadering van 8 mei 1934.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(2) Afgesloten door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(1) : Wet van 16 maart 1954, art. 3, par. 2.

(2) : Koninklijk besluit van 20 mei 1930, art. 30.

Statistische Tabellen

1963



AARD VAN DE ONGEVALLEN — DUUR VAN DE ONGESCHIKTHEID

AARD VAN DE LETSELS	Gewei- gerde aangiften	Geen arbeids- ongeschikth.	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid				Bestendige arbeidsongeschiktheid			Dood	Tot. aangiften	
			1 - 7 dagen	8 - 28 dagen	29 - 59 dagen	60 dagen en meer	20% en min	30 - 66%	meer dan 66%		ongev.	% op aantal on- gevallen
Brandwonden		4	3	6							14	2,5
Breuken		1	1	15	1		5				47	8,3
Kneuzing-verplettering	3	36	26	66	19	6	4			1	151	26,6
Oogverwondingen	1	10	4	2	11	4					18	3,2
Spierscheuringen			1	2		1					6	1,1
Steekwonden	1	19	42	60	2	1	1				128	22,5
Verekking-lendenschot		2		8	5						10	1,7
Verstuiking-ontwricht.	1	9	17	49	8	3					87	15,3
Verwondingen		16	9	28	1	1				1	56	9,8
Zeegevaar :												
overboordvallen		1	1	2	1					3	8	1,4
schipbreuk enz.		3	5	8	2						18	3,2
Andere	4	5	4	8	4						25	4,4
Totaal	10	106	113	254	54	16	10			5	568	
% op aantal aangiften	1,8	18,6	19,9	44,6	9,5	2,8	1,8			1,0		100

**FREKVENTIE TEN OPZICHTE VAN OMSCHRIJVING
SOORT VAARTUIGEN EN AANTAL MANSCHAPPEN**

KATEGORIE VAARTUIGEN MET MOTOR VAN	Antwerpen		Nieuwpoort		Oostende		Zeebrugge		Totaal	
	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%
I. 59 P.K. en minder			6	1,0	2	0,3			8,0	1,4
II. 60 t/m 119 PK	4	0,7	9	1,6	16	2,8	27	4,8	56	9,9
III. 120 t/m 239 P.K.			23	4,0	56	9,9	150	26,3	228	40,1
IV. 240 t/m 349 P.K.			5	0,9	93	16,5	15	2,6	114	20,1
V. 350 t/m 500 P.K.					61	10,7	14	2,5	75	13,2
VI. 501 P.K. en meer en Stoomtr.					87	15,3			87	15,3
Totaal aangiften van ongeval % per haven	4	0,7	43	7,6	315	55,5	206	36,2	568	100,0
Aantal verjeerden % op aantal verzekerden	24	16,6	177	26,3	755	43,4	591	34,8	1517	37,4
Aantal vaartuigen % op aantal vaartuigen	15	26,6	57	75,4	166	189,7	160	142,7	398	142,9

ONGEVALLEN VOLGENS REEKS VAARTUIGEN

KATEGORIE VAARTUIGEN	ONGEVALLEN										TOTAAL		
	Geweigerde gevalen		Geen arbeids- ongeschiktheid		Tijdelijke arbeids- ongeschiktheid		Bestendige arbeids- ongeschiktheid		Dood		Ongeval.	Verzekerd.	% op aant. % verzak.
	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%			
I. 59 P.K. en minder			3	0,5	5	0,7					8	45	17,7
II. 60 t/m 119 P.K.	2	0,4	8	1,4	43	7,5	2	0,4			55	320	17,2
III. 120 t/m 239 P.K.	1	0,2	41	7,3	184	32,1	3	0,5	1	0,2	230	586	39,2
IV. 240 t/m 349 P.K.	3	0,5	23	4,0	86	15,1	1	0,2			113	343	32,9
V. 350 t/m 500 P.K.			15	2,6	58	10,0	2	0,4	1	0,2	76	83	91,5
VI. 501 P.K. en meer en Stoomtreilers .	4	0,7	16	2,8	61	11,3	2	0,4	3	0,6	86	140	61,4
Totalen	10		106		437		10		5		568	1577	
% op aantal aangiften		1,8		18,6		76,7		1,9		1,0			37,5

ARBEIDSSLACHTOFFERS VOLGENS LEEFTIJDKLASSE

OUDERDOM DER SLACHTOFFERS	ONGEVALLen								TOTAAL			
	Gewe'gerde gevallen		Geen arbeids- ongeschiktheid		Tijdelijke arbeids- ongeschiktheid		Bestendige arbeids- ongeschiktheid		Dood		aangiften	
	Aantal	%	Aantal	%	Aantal	%	Aang.	%	Aantal	%	Aantal	%
Minder dan 21 jaar	1	0,2	20	3,7	81	14,2	1	0,2	1	0,2	104	18,3
Van 21 t/m 31 jaar	1	0,2	36	6,2	129	22,7	4	0,7	2	0,4	172	30,3
Van 32 t/m 54 jaar	8	1,4	46	8,0	200	35,2	4	0,7	2	0,4	260	45,8
Van 55 t/m 64 jaar			4	0,7	26	4,5	1	0,2			31	5,4
Van 65 jaar en meer					1	0,2					1	0,2
Totalen	10		106		437		10		5		568	
% op aantal aangiften		1,8		18,6		76,8		1,8		1,0		100,

ONGEVALLEN VOLGENS PLAATS VAN GEBEUREN

PLAATS VAN GEBEUREN	Geweigerde gevallen	Geen arbeids- ongeschiktheid	Tijdelijke arbeids- ongeschiktheid	Bestendige arbeids- ongeschiktheid	Dood	Totaal ongevallen	% op aantal ongevallen
I. Op weg van en naar het werk			10			10	1,8
II. Op zee . . .	9	98	346	8	4	465	81,9
III. In de haven : . . .							
aan land . . .			6			6	1,0
aan boord . . .	1	8	75	2	1	87	15,3
Totalen . . .	10	106	437	10	5	563	
% op aantal aangiften . . .	1,8	18,6	76,8	1,8	1,0		100

ARBEIDSONGEVALLEN VOLGENS FUNKTIE AAN BOORD

	I tot 59 PK	II 60/119 PK	III 120/239 PK	IV 240/349 PK	V 350/500 PK	VI 500 PK en stoomtreilers	Totaal aangiften	Aantal verzekerden	% op aant. verzekerden
Schipper	6	19	52	21	14	10	122	352	34,6
Stuurman			11	21	15	9	56	83	67,5
Bootsman						5	5	3	166,6
Matrooss	2	28	102	48	26	39	239	670	35,5
Kok						6	6	6	100,0
Lichtmatroos		2	7	5	2	1	17	51	33,3
Jongen			14	1	2	1	18	61	29,5
1e motorist		6	42	16	13	4	81	266	30,4
2e motorist						10	10	16	62,5
1e machinist			2	1	4	2	9	1	900,0
2e machinist						1	1	1	100,0
1e stoker						1	1	1	100,0
2e stoker								1	—
Speciaal personeel						3	3	5	60,0

AANGIFTEN PER MAAND EN PER WATERSCHOUTSAMBTEN

WATERSCHOUTSAMBT	januari	februari	maart	april	mei	juni	juli	augustus	september	oktober	november	december	TOTAAL		
													aangiften	vaartuigen	% op aantal vaartuigen
Antwerpen			1	1	2	4	1	1	2	3	1	4	4	15	26,6
Nieuwpoort	8	6	7	4	2	4	1	1	2	3	1	4	43	57	75,4
Costende	25	26	31	29	28	24	27	22	29	26	27	21	315	166	189,7
Zeebrugge	16	21	18	19	6	21	11	17	16	18	19	24	206	160	128,7
Totalen	49	53	57	53	36	49	39	41	47	47	48	49	568	398	142,7
% op aantal aangiften	8,6	9,3	10,0	9,3	6,3	8,6	6,9	7,2	8,3	8,3	8,5	8,7	—	—	

INHOUD

	blz.
Verslag van de Raad van beheer aan de Algemene Vergadering	3
Rekening « Uitvoering van de begroting »	9
Beheersrekening	14
Rekening « Wijziging van het patrimonium »	15
Bestanddelen van het patrimonium	16
Staatsbeheer 1.9.1939 — 14.6.1949 — Verlies- en Winstrekening	17
Verlies- en Winstrekening « Gewoon Risico »	18
idem. « Oorlogsrisico »	20
idem. « Steun. en Voorzorgsfonds »	22
Resultatenrekening	24
Balans per 31 december 1963	26
Definitieve balans van alle rekeningen per 31 december 1963	28
Begroting voor het dienstjaar 1965	32
Statistische tabellen 1963	37

